

STILLLEGUNGSSATZ

CANCELLATION KIT

FÜR JEDEN ANSPRUCH DAS RICHTIGE FAHRWERK.

KW automotive GmbH Aspachweg 14 74427 Fichtenberg Telefon: +49 7971 9630

Telefon: +49 7971 9630 - 0 Telefax: +49 7971 9630 - 191



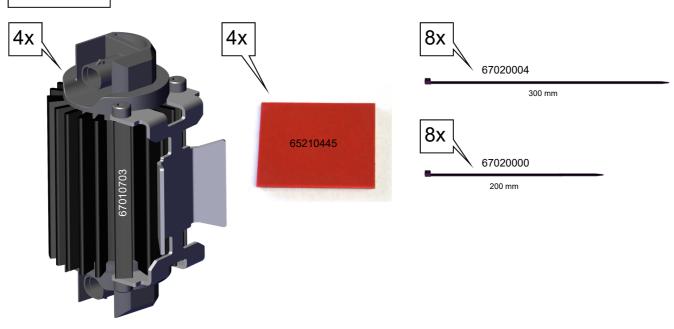
KW automotive

685 10 421 EINBAUHINWEISE Elektronik Satz

685 10 421 INSTALLATION INSTRUCTIONS Cancellation kit

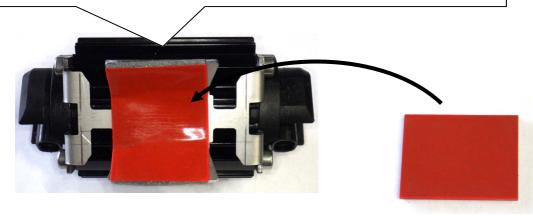
Vorderachse und Hinterachse Front and rear axle :

Lieferumfang
Scope of delivery



Klebeband auf den montierten Halter ankleben. WICHTIG: Klebefläche muss Staub- und Fettfrei sein.

Fix the tape on the installed holder. Adherend must be cleaned and degreased.



Vorderachse/ Front axle:

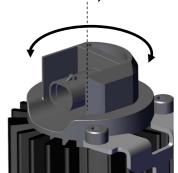
Federbeingehäuse gründlich reinigen und entfetten. Stilllegung am Federbein ankleben und zusätzlich mit je 2x Kabelbinder 300mm sichern. Dabei ist darauf zu Achten, dass die Stilllegung nach vorne zeigt und die Radfreigängigkeit im kompletten Lenkeinschlag gewährleistet ist. Originale Dämpfersteuerungsleitung einstecken und die Leitungen mit Kabelbindern (200mm) befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Thoroughly clean and degrease the shock absorber housing. Fix the canceller device to the shock absorber and secure it with two 300mm cable ties. It is important to ensure that the canceller points to the front of the vehicle and that wheel clearance is guaranteed throughout the entire steering angle. Plug in the original damper control cable and secure the cables with cable ties (200mm). Make sure the plug is locked correctly!



Der Anschluss an der Stilllegung kann auf beiden Seiten passend gedreht werden.

The connection to the decommissioning can be rotated to suit both sides.



Hinterachse/ Rear axle:

Dämpfergehäuse gründlich reinigen und entfetten. Stilllegung am Dämpfer ankleben und zusätzlich mit je 2x Kabelbinder 300mm sichern. Dabei ist darauf zu Achten, dass die Stilllegung nach hinten zeint

Originale Dämpfersteuerungsleitung einstecken und die Leitungen mit Kabelbindern (200mm) befestigen. Auf die korrekte Verriegelung des Steckers achten!

Thoroughly clean and degrease the damper housing. Fix the canceller device to the damper and secure it with two 300mm cable ties. It is important to ensure that the canceller points to the rear of the vehicle. Plug in the original damper control cable and secure the cables with cable ties (200mm). Make sure the plug is locked correctly!

Der Anschluss an der Stilllegung kann auf beiden Seiten passend gedreht werden.

The connection to the decommissioning can be rotated to suit both sides.

